



A VOICE FOR ANIMALS

No. 26

Summer 1997

Laboratory Tools

THE RECENT CASE IN TOYAMA WHERE A PHARMACEUTICAL company went bankrupt leaving over 400 experimental cats and dogs incarcerated in cages, reveals the true horror of conditions in Japanese laboratories and the widescale use of surplus pets for experiments. The Toyama laboratory removed blood from the animals for use in pharmaceutical products. Most of the dogs are pedigree large breed animals: Great Pyreneans, Huskies, Akitas, Golden Retrievers, while half the cats are pure breds. How did this laboratory acquire these animals?

It is easy, given the over-production of pedigree animals in Japan to guess that they came from surplus breeding stock. Large dogs especially grow very quickly and soon become unsaleable from the breeder or pet shop's point of view. Rather than lose money by killing them or sending them to the hokensho, they can at least reap a small margin by selling them to laboratories. It is the face of an ugly trade and the laboratory in Toyama is just the tip of the iceberg.

The plight of these animals is now in the balance. Since the laboratory which is mostly automated depends on a supply of electricity to provide water (for drinking and cleaning), the threat of this being cut off is a crucial factor. The staff employed to look after the animals have lost their income although most have volunteered to stay on. But for how long?

The case was widely publicized in the Japanese media and as a result over 2000 people offered homes to these animals. However as is often the case, many did so on impulse at the thought of getting a pedigree dog or cat for free. Entirely the wrong motivation.

There are many factors to consider. Remembering the Tenri case a few years ago (Newsletter 7), it needed not only huge financial backing by Nara Prefecture but also six months of round-the-clock treatment by a team of veterinarians to get those animals back to health and fit for rehome. The poor creatures in Toyama have been in cages their entire lives. Lacking exercise, fresh air and sunshine means their normal growth development has probably been stunted. In the case of big dogs this can mean they may have muscle wastage and certainly they are very vulnerable to outside diseases. Anyone adopting one of these animals has to be aware that latent health problems may emerge in the future.

But the most important factor is whether they are really suitable to become family pets. Their lack of socialization or contact with ordinary people other than those who have handled them or in some cases have never handled them, means the majority are psychologically disturbed. Can an ordinary family handle this sort of animal?

Ideally all these animals should be removed from their present jail and moved to a place where their temperament and health can be assessed before placing them in homes.

Our fear is that in the urgency to get them out they may well end up in a situation which is as bad (another laboratory) if not worse (breeders out to make money) than the one they are in now.

生きた実験材料

四月

はじめに富山県の動物用医薬品メーカーが倒産し、実験用の犬・猫400匹以上が檻のなかに置き去りにされるということが起こりました。これによって、この国の実験施設の恐ろしい実態と、過剰になったペットが大規模に実験に使用されていることが明るみに出ました。富山のその医薬品メーカーの実験室では、犬や猫から血液を採取して薬品を製造していたのです。ほとんどの犬が、グレート・ピレニア、ハスキー、秋田犬、ゴールデン・リトリバーなどの純粋血統種の大犬で、猫も半数が純粋血統種です。この実験室では彼らをどのようにして調達したのでしょうか。

今日の日本では、いわゆる純粋血統種のペットの繁殖が過剰になっています。この状況から、これらの犬・猫が、繁殖させ過ぎた商品ペットの「在庫」から連れてこられたことは容易に想像がつかます。特に大型犬は成長が早く、ブリーダーやペットショップの販売の観点からすると、すぐに商品価値がなくなってしまうのです。そういった犬たちを殺処分したり保健所行きにして儲けがゼロになるよりも、このような実験施設に売れば、いくらかでも利益が上げられるという配分です。これが醜悪なビジネスの側面であり、富山のこの医薬品メーカーの実験室は氷山の一角なのです。

これらの犬・猫たちの状況は予断をゆるさない状態です。新聞報道に現れた彼らの窮状をかいつまんでみましょう。大部分が自動制御になっているその実験施設では、水(飲料・清掃用)を供給するための電気の供給が不可欠です。ですから送電が停止されることは、そこに残されている犬・猫にとって致命的です。スタッフはほとんどがボランティアで彼らの世話に従事してきましたが、会社倒産後収入の道も絶たれてしまいました。しかし、さらにどのくらいの期間彼らの世話をしていられるのでしょうか。メディアで報道された結果、2000人以上の人たちがこれらの犬・猫の里親になることを申し出ました。しかしながら、こういった場合大変よくあることですが、血統書付きの犬か猫を無料で入手できるとの思いから、衝動的に申し出た人もあったのです。これはまったく筋違いの了見といわねばなりません。

これらすべてに関して、考慮を要する多くの要因があります。富山の天理事件(ニュースレーター7号、1992年)を思い出してみましょう。あのケースで必要になったのは、奈良県による膨大な額の資金面で

の援助だけでなく、救助された地獄絵のような状態(病状)の犬たちの獣医師たちによる24時間ぶっとおしの治療と彼らが新しい家庭に引き取られるための精神面のケアでした。

富山の哀れな犬・猫たちは、生まれてこの方ずっと檻のなかに閉じ込められてきているのです。運動不足、新鮮な空気の欠如、陽のあたらないところでの生活により、おそらく彼らの正常な成育が妨げられてしまっていることでしょう。大型犬の場合、これは筋肉の消耗を意味しますし、外部からの病気に非常に感染しやすくなっているはずです。ですからこれらの犬・猫の里親になる人はみな、潜在的な疾病が将来発病する可能性に注意しておく必要があります。

しかし最も考慮すべきは、実際にこれらの犬・猫が家族とともに暮らすペットに適しているかということです。彼らを扱っていた(全然かまってもらえなかった者もいたでしょう)人間以外の、一般の普通の人間との接触がなかったことで社会性が欠如していることで、彼らの大部分が心理的な障害をもっていると考えられます。通常の家庭でこの種の犬・猫が扱えるでしょうか。理想的には、彼らすべてを現在いる牢獄の中から出して他の場所に移し、そこで彼らの性質や健康状態を見極め、然るべき後にはじめて里親にもられるという手順をふむべきです。ひとつの不安材料は、それらの犬や猫をそこから急いで出すとするあまり、元と同じ状況(他の実験施設に行く可能性)にもどったり、場合によっては現在よりもさらに劣悪な状況(金儲けを目論むブリーダーに引き取られた場合)にもどってしまうこともありうるということなのです。



ProjectARK

猫舎ができました。
(15ページ)